



Rada
Evropské unie

Brusel 26. září 2025

8029/25
COR 1

Interinstitucionální spis:
2025/0086 (NLE)

LIMITE

AELE 29
RECH 155
ATO 21
MI 218
CH 15

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: Dohoda mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé o účasti Švýcarské konfederace na programech Unie

Strana EU/CH/Protokol 2/cs 10 se nahrazuje připojenou stranou.

- b) jmenování radou Mezinárodní organizace energie z jaderné syntézy ITER jako vedoucí pracovníci (čl. 6 odst. 7 písm. d) dohody o ITER);
- c) pracovníky přidělenými Euratomem k Mezinárodní organizaci energie z jaderné syntézy ITER (čl. 7 odst. 2 dohody o ITER);
- d) zaměstnání přímo Mezinárodní organizací energie z jaderné syntézy ITER na základě jmenování jejím generálním ředitelem (čl. 7 odst. 2 a čl. 7 odst. 4 písm. b) dohody o ITER);
- e) jmenování Euratomem jako zástupci do řídicího výboru pro činnosti v rámci širšího přístupu a do projektových výborů pro činnosti v rámci širšího přístupu (články 3 a 5 dohody o širším přístupu);
- f) jmenování řídicím výborem jako pracovníci sekretariátu (článek 4 dohody o širším přístupu);
- g) přidělení Euratomem k činnostem v rámci širšího přístupu jako členové projektových týmů nebo jako vedoucí projektu (článek 6 dohody o širším přístupu).

3. V případě změn programu ITER, dohody o ITER, dohody o širším přístupu nebo Dohody o výsadách a imunitách pro ITER informuje Euratom písemně Švýcarsko.